

穆宗毅皇帝實錄(六)

卷二二一至卷三〇一
同治七年至九年

清實錄

第五〇冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 五〇 冊)

穆 宗 實 錄 (六)

•

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

•

787 × 1092 毫米 1/16 • 73 1/2 印張

1987 年 3 月第 1 版 1987 年 3 月北京第 1 次印刷

印數 0.001 — 1,500 冊

統一書號: 11018 • 1365 — 50 定價: 54.00 元

清實錄第五〇冊目錄

穆宗毅皇帝實錄(六)

卷二二一	同治七年正月上	一
卷二二二	同治七年正月中	一五
卷二二三	同治七年正月下	四四
卷二二四	同治七年二月上	四七
卷二二五	同治七年二月下	七三
卷二二六	同治七年三月上	九二
卷二二七	同治七年三月下	一一四
卷二二八	同治七年四月上	一三三
卷二二九	同治七年四月下	一五一
卷二三〇	同治七年四月下	一六七
卷二三一	同治七年閏四月上	一七七
卷二三二	同治七年閏四月下	一八九
卷二三三	同治七年五月上	二一〇
卷二三四	同治七年五月下	二二四
卷二三五	同治七年六月上	二三八

卷二三六	同治七年六月下	二五五
卷二三七	同治七年七月上	二六八
卷二三八	同治七年七月中	二八七
卷二二九	同治七年七月下	三〇〇
卷二四〇	同治七年八月上	三一四
卷二四一	同治七年八月下	三三二
卷二四二	同治七年九月上	三五〇
卷二四三	同治七年九月下	三六四
卷二四四	同治七年十月上	三八六
卷二四五	同治七年十月下	四〇三
卷二四六	同治七年十一月上	四一五
卷二四七	同治七年十一月下	四三二
卷二四八	同治七年十二月上	四四六
卷二四九	同治七年十二月下	四六二
卷二五〇	同治八年正月上	四八〇
卷二五一	同治八年正月下	四九六
卷二五二	同治八年二月上	五〇五
卷二五三	同治八年二月下	五一九
卷二五四	同治八年三月上	五三三

穆宗實錄

卷二五五	同治八年三月下	五四七	卷二七四	同治九年正月上	七九七
卷二五六	同治八年四月上	五六一	卷二七五	同治九年正月上	八〇九
卷二五七	同治八年四月下	五七一	卷二七六	同治九年二月上	八二三
卷二五八	同治八年五月上	五八二	卷二七七	同治九年二月下	八三七
卷二五九	同治八年五月下	五九四	卷二七八	同治九年三月上	八五一
卷二六〇	同治八年六月上	六〇八	卷二七九	同治九年三月下	八六三
卷二六一	同治八年六月下	六一九	卷二八〇	同治九年四月上	八七六
卷二六二	同治八年七月上	六三二	卷二八一	同治九年四月下	八八七
卷二六三	同治八年七月下	六四五	卷二八二	同治九年五月上	八九七
卷二六四	同治八年八月上	六五七	卷二八三	同治九年五月下	九〇八
卷二六五	同治八年八月下	六七二	卷二八四	同治九年六月上	九二〇
卷二六六	同治八年九月上	六八五	卷二八五	同治九年六月下	九三一
卷二六七	同治八年九月下	七〇一	卷二八六	同治九年七月上	九四四
卷二六八	同治八年十月上	七二三	卷二八七	同治九年七月下	九五九
卷二六九	同治八年十月下	七三四	卷二八八	同治九年八月上	九七六
卷二七〇	同治八年十一月上	七四〇	卷二八九	同治九年八月下	九九六
卷二七一	同治八年十一月下	七五六	卷二九〇	同治九年九月上	一〇〇六
卷二七二	同治八年十二月上	七六七	卷二九一	同治九年九月下	一〇一九
卷二七三	同治八年十二月下	七七九	卷二九二	同治九年十月上	一〇三〇

卷二九三	同治九年十月下	一〇四八
卷二九四	同治九年閏十月上	一〇四五
卷二九五	同治九年閏十月下	一〇八一
卷二九六	同治九年十一月上	一〇九九
卷二九七	同治九年十一月中	一一〇一
卷二九八	同治九年十一月下	一一〇四
卷二九九	同治九年十二月上	一一〇四
卷三〇〇	同治九年十二月中	一一〇四
卷三〇一	同治九年十二月下	一一〇九

卷二五五	同治八年三月下	五四七
卷二五六	同治八年四月上	五六一
卷二五七	同治八年四月下	五七一
卷二五八	同治八年五月上	五八二
卷二五九	同治八年五月下	五九四
卷二六〇	同治八年六月上	六〇八
卷二六一	同治八年六月下	六一九
卷二六二	同治八年七月上	六三二
卷二六三	同治八年七月下	六四五
卷二六四	同治八年八月上	六五七
卷二六五	同治八年八月下	六七三
卷二六六	同治八年九月上	六八五
卷二六七	同治八年九月下	七〇一
卷二六八	同治八年十月上	七二三
卷二六九	同治八年十月下	七三四
卷二七〇	同治八年十一月上	七四〇
卷二七一	同治八年十一月下	七五六
卷二七二	同治八年十二月上	七六七
卷二七三	同治八年十二月下	七七九
卷二七四	同治九年正月上	七九七
卷二七五	同治九年正月下	八〇九
卷二七六	同治九年二月上	八二三
卷二七七	同治九年二月下	八三七
卷二七八	同治九年三月上	八五一
卷二七九	同治九年三月下	八六三
卷二八〇	同治九年四月上	八七六
卷二八一	同治九年四月下	八八七
卷二八二	同治九年五月上	八九七
卷二八三	同治九年五月下	九〇八
卷二八四	同治九年六月上	九二〇
卷二八五	同治九年六月下	九三一
卷二八六	同治九年七月上	九四四
卷二八七	同治九年七月下	九五九
卷二八八	同治九年八月上	九七六
卷二八九	同治九年八月下	九九六
卷二九〇	同治九年九月上	一〇〇八
卷二九一	同治九年九月下	一〇一九
卷二九二	同治九年十月上	一〇三〇

卷二九三

同治九年十月下

一〇四八

卷二九四

同治九年閏十月上

一〇六五

卷二九五

同治九年閏十月下

一〇八一

卷二九六

同治九年十一月上

一〇九九

卷二九七

同治九年十一月中

一一〇一

卷二九八

同治九年十一月下

一一〇四

卷二九九

同治九年十二月上

一一〇四

卷三〇〇

同治九年十二月中

一一〇四

卷三〇一

同治九年十二月下

一一五九

大清穆宗繼天開運受中居正保大定功聖智
誠孝信敬恭寬毅皇帝實錄卷之二百二十一

教訓

同治七年戊辰春正月庚戌朔

上詣

奉先殿行禮○遣官祭

太廟後殿○率王以下文武大臣詣

慈寧門慶賀

慈安皇太后

慈禧皇太后禮成○御太和殿受朝作樂宣表如

儀○詣

大高殿

壽皇殿行禮○御乾清宮賜近支親藩等宴○

奉

慈安皇太后

慈禧皇太后幸漱芳齋侍晚膳○諭軍機大臣

等李鴻章奏擒捕餘匪並收撫情形一摺擒

賊餘匪由河西竄向天長為鄰國擒獲淨盡

另股二百餘人由來安竄往盱眙經道員余

恩樞督令兵弁勇圍兜擊並由李世忠將擒

首李允招降牛遂任三股亦在其內現已將

該逆首解赴潁州交英翰辦理李世忠雖係

奉英翰屬令招撫惟李允等三犯流毒數省

生靈受害無數被勒後窮蹙無路始行投誠

勢難再事姑容著英翰即將該三犯審訊明

確就地盡法處治以快人心而中國黨其餘

投誠各犯亦宜分別情罪嚴行懲治不可稍

從寬貸此外有無零星逃匿餘匪並著英翰

派兵嚴密淨盡以絕根株不得稍存大意河

北擒匪現已竄至懷慶並有擾及衛輝之說

勢甚剽疾李鴻章當據達前諭迅飭劉銘傳

善慶溫德勒克西督率所部兵勇馬隊馳赴河北一帶迎頭截勦務期就地殄除毋任紛擾此股擒匪有宋景詩餘黨在內尤惡其勾結東昌臨清等處教匪致滋蔓延李鴻章當張籌防範並著另添兵勇親行督帶於黃河南岸擇要扼守以便就近調度程文炳一軍仍著英翰飭令勉期赴營馳赴北路探賊所向迎頭截勦逆首賴汶沈棠經正法並著李鴻章傳檄河北直東一帶以寒張總惡股匪

之膽仍應相機勦撫兼施孤賊勢以便迅速殄除前諭官文出省督防現想已赴大名廣平一帶扼要駐紮陳國瑞計到正定著卽分撥兵勇交令管帶迅往勦賊並遵提由直入豫各軍星速前進以厚兵力將此由六百里各諭令知之○命吏部尚書朱鳳標協辦大學士○以江南水師暨馬隊官軍會勦擒匪出力子總兵官繆福賓者貴以提督簡放賞總兵官葉志超楊岐珍巴圖魯名號○辛

亥

上詣養履殿問

慈安皇太后安平安室問

慈禧皇太后安至戊寅皆如之奉

慈安皇太后

慈禧皇太后幸漱芳齋侍午膳○鐘微直隸宛

平通三河武清寶坻霸州河間河霸保定固

安永清東安房山順義清苑新城雄天津青

靜海滄州東明長垣豐潤玉田文安大城良

鄉涿昌平灤盧龍昌黎安肅完定興容城易

束鹿安高陽阜城南皮鹽山慶雲廣宗永年

雞澤元城大名藺清豐宣化懷柔涿水衡

水深定深澤晉六十二州縣被水被旱被雹

被風被擾地方新舊額賦租課暨民借倉穀

有差士子

高宗純皇帝忌辰遣官祭

裕陵

上詣

壽皇殿行禮○諭軍機大臣等張之萬奏籌辦江北善後事宜英翰奏行投壽州任事餘檢投誠現在辦理情形續派勁軍馳援河北各摺片檢送徐匪寬近來安肝貽地界李世忠督圍逆擊逆匪勢威投誠該提督恐其情急南竄業經人多將此股全數招降李世忠勇於任事力顧大局所籌甚合機宜惟李允任三應牛運貴為著名悍賊斷難幸進法網著英翰仍遵前旨訊明後盡法處治以快人心

其餘投誠各犯並著察看情形妥籌辦理蒙亮一帶為檢逆老巢現在零匪既已掃捕殆盡英翰當慎選收令除勇安良以清盜源毋令萌孽潛滋所有蹂躪地方尤宜加意捐備妥籌善後程文炳一軍英翰現飭由臨清鉅鹿一帶探明賊蹤相機迎擊並續派牛師韓方長華兩軍由汴梁馳赴河北作為遊擊之師頗能不分畛域即著分撥各軍星馳前進一面咨照官文李鴻章李鶴年悉心會商相

機調度江北土匪乘機竄發亟應嚴行撥捕著張之萬檄飭姚廣武等軍實力擒拏務絕根株所收降眾該督現擬賞送回籍應如何妥為安置之處著張之萬悉心辦理以寬別滋事端將此由四百里各諭令知之又諭麟興等奏索倫人眾入卡後播種籽粒亟須豫為籌畫請提用前存歸綏倉內麥石以資接濟等語此項麥石前經李雲麟奏明由粵省撥解共一千九百石尚未提用著裕瑞

桂成即飭該道廳查明無論是否動用趕緊設法如數購補以便該將軍等委員提取如實在無款可籌即由新疆餉銀內動用總期無誤要需是為至要將此由五百里各諭令知之○漕運總督張之萬奏遵查上年賊匪圍竄運西經官軍截擊仍由平橋東岸南過並無另股分竄報聞○署閩浙總督英桂議覆浙江省減兵餉章程除海塘兵六百五十四名向來不與徵調無庸置議外擬裁水

陸額兵一萬三千八百二十九名實存兵二萬二千五百七十六名加馬兵月餉銀一兩馬乾五錢戰兵月加一兩守兵月加五錢添嘉興湖州兩協水師兵五百名均照楚軍章程選鋒操練並增修器械添造戰船酌給備弁以下津貼各營公用費下部議從之

癸丑

上奉

慈安皇太后

慈禧皇太后幸漱芳齋侍午膳諭軍機大臣等官文奏豫省匪蹤竄向東南現籌布置並請暫緩出省各摺片檢股肅聚衛懷各屬直省防務口緊且無如兵大員前往督飭各將士尤難用命官文仍當標運臺次諭旨相機出省馳赴大名廣平一帶扼要駐紮該署督索能任事諒不至有誤事機其唐訓方等軍即著飭令前往安籌布置余承恩一軍仍著遵奉前旨迅赴河北追剿如該員所部不敷

並著官文另籌添撥該道員受恩深重正宜及時立功不得株守直隴希圖安逸查省門戶因應嚴防然賊氛既近亟宜分兵出境截剿不得盡疆自守任賊紛擾前有旨令李鴻章即赴河南督軍迎勦著該大臣迅督諸軍入豫扼要兜擊劉銘傳善慶溫德勒克西各軍著該大臣仍遵前諭催令分路迅進毋任遑延山東曹鉅一帶為捻逆往來熟路匪蹤現竄延津封邱等處難保不乘勢東趨著丁

寶楨豫籌防守毋待逆氛迫近徒費周章程大炳一軍昨據英翰奏稱飭由臨清鉅鹿一帶前進並請派牛師韓方長華兩軍由汴梁馳赴河北著即飭令星速前行以資勦擊李鶴年計已馳抵衛輝即著就現有兵加督飭各將弁實力兜剿不可專恃援軍致賊勢日形延蔓陳國瑞已赴廣平惟所部無人不得不酌為抽撥宋慶璋入豫境並著李鶴年派員催提與陳國瑞合師成軍至河北一帶合

力迎勦官文亦當飭該侍衛迅速前進毋稍
遲遲官文另片奏請截留餉銀先行動用等
語部庫餉需原不得任意截留所有湖南省
前存直隸藩司庫內解京餉銀十七萬兩零
如已動用著即籌款歸補奏解部庫其請飭
部撥銀二三十萬兩並天津新聞稅銀暨撥
長蘆運司鹽斤復價一款已令戶部議奏
將此由五百里各諭令知之○饒徵山東濟
甯齊河齊東臨邑長清平原肥城東平東阿

平陰惠民陽信高河濱臨陽鄒滕嶧汶上定
陶壽張郛城濮范日照茌平昌樂諸城昌邑
濰縣即墨膠州膠縣平度山新城濟陽禹城
泰安青城樂陵利津雲化曲阜甯陽陽穀荷
澤曹觀城朝城蘭山鄒城郕城臨淄安邱掖
魚臺五十七州縣德州東昌臨清濟甯四衛
東平所屯駐永寧永利濤雞三場被水被旱
被潮被風被蟲被擾地方本年上忙額賦暨
雜課毫無有差○乙卯

上諭

時應官帖查○御紫光閣賜蒙古王貝勒貝
子公台吉襲朝鮮使臣等宴並賞賚有差○
諭軍機大臣等穆爾圖善奏定邊等處勦賊獲
勝全順帶兵束勒等語賊匪攻撲定邊安邊
統井各城堡均經官軍擊斃雖受愚創尚未
遠離全順現在帶兵馳赴東路會勦著即將
定邊等處股匪迅速撲滅毋稍稽遲前有青
令全順挑選所部精騎並統率沿途馬步各

隊及胡世英各營剋期東征該署將軍現統
各軍不下二十餘營兵力較厚自當遵奉前
旨先將花馬池一帶董高二逆老巢攻克拔
其根株再赴延安所屬督飭各營節節掃蕩
以保晉甘門戶並著庫克吉泰喬松年劉典
調派旅軍與全順聯絡會勦毋得稍分畛域
花馬池一帶距晉省包頭等處不遠裕瑞桂
成尤須加意防範毋令該匪闖入邊境張總
憑股匪現已由懷慶竄至街輝所屬各邑左

宗棠帶兵八營現在行抵何處著卽迅速取道繞前截剿毋任蔓延移圖善另片奏正甯縣城被回匪攻陷實難回匪退竄同巢等語著移圖善速派兵勇將此兩股逆回實力殲除並著庫克吉泰喬松年劉典派兵嚴防陝省邊境與甘軍會籌勦辦毋任再行東竄將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰移圖善裕瑞喬松年金順桂成昱傳諭劉典知之○又諭前據移圖善奏滬陳甘省餉缺情形當

經諭令左宗棠按照摺內所陳量籌接濟嗣據左宗棠覆陳甘肅餉事復經諭令該大臣彼此兼顧並令移圖善切查勇數免涉虛冒茲據移圖善奏各省協甘之餉多為陝西截留甘軍日形若累等語左宗棠身任兼圻甘省餉稱自應由該大臣分款撥濟以歸畫一惟陝甘相距較遠分撥難免愆期甘軍一百四十營營固難保無缺額而現存營數諒尚不少今據移圖善奏稱僅撥交漢中轉運局

三萬兩為數無多實屬無濟於事著左宗棠懷遠前次諭旨妥籌撥解並查明從前陝臺截留各省協甘餉銀究有若干及如何分別動用之處詳覆辦理現在江甯等省協甘餉銀既經左宗棠提撥自當遵照前議每月勻撥若干解交移圖善隨時支款以顧全局不得生視譚濟敵軍事益形棘手移圖善亦當遵奉前旨查明實在兵勇數日月需餉數咨商左宗棠酌辦其譚玉龍吳國富兩軍應需

餉銀着喬松年由陝發給劉效忠及胡世英所部兵餉卽於陝省應解甘省月餉內分撥接濟至河東道嗣後應撥甘餉著趙長齡派員徑解甘肅泰安糧臺此項收到後所有慶涇各營餉需卽著移圖善均勻協濟將此由六百里各諭令知之○以湖北黃陂縣捐輸國棟永廣學額六名以湖北提督江長貴捐輸軍餉永廣四川鹽亭縣學額一名○以操演疏懈革甘肅軍營委參領度春曉仍留

營○以甘肅正甯縣城被賊竄陷知縣黃紹
薪革職逮問于陣亡署訓導李達峰署典史
彭覺榮葬世職加等貢生于騰輝賞卹加等
○丙辰

世祖章皇帝忌辰遣官祭

孝陵○諭內閣英翰奏擒首李允提解到營訊
明請旨辦理一摺擒首偽衛王李允係著名
巨擒曾受粵逆偽封與任柱張維惠等逆分
竄江蘇安徽山東河南等省到處肆行蹂躪

此次進入皖境窮威詐降戕其罪狀擢髮難
數自應立予顯戮以快人心著英翰將該逆
首李允卽行就地正法無庸解京並傳首犯
事地方用昭炯戒其餘降眾均著妥為安插
以示朝廷威與維新至意○又諭前因安徽
軍務未竣疊經諭令丁憂巡撫英翰毋庸聞
缺並賞假一箇月治喪假滿作為署任茲據
英翰奏稱軍務肅清籲懇扶柩回籍補行穿
孝等語現在東捻雖已蕩平而撫輯降眾撤

軍善餉各事宜均關緊要著英翰將一切善
後事務籌辦妥協再行回旗補行穿孝英翰
回旗後安徽巡撫著吳坤修署理○諭軍機
大臣等左宗棠奏吉林馬隊剿擒大勝英翰
奏請派勁軍馳赴北路趙長齡奏請飭余承
恩統師入晉各摺片左宗棠所派喜昌等各
馬隊行抵河內縣屬之合村地方突遇捻騎
圍攔喜昌等列隊迎擊槍礮環施計經一晝
夜之久共斃得賊一千餘名賊眾大潰潰屬

奮勇可嘉所有此次尤為出力各員著左宗
棠擇尤保獎河北賊蹤廣集必須大兵會剿
方能痛堵逆氛左宗棠現因澤潞一帶積雪
難行擬從平陽大道入山趨遼州由直隸順
德一路前赴河北著卽探賊所向統前屢勦
劉松山郭寶昌業已馳至濟源卽著飭令該
提督等會同喜昌等東趨兜擊毋任該逆得
以喘息副都統安住廷不出隊殊屬乖謬著
卽革職留營以觀後效所有安住全福所帶

馬隊著文喜昌統帶俾資得力前有旨令李鴻章催令劉銘傳喜慶溫德勒克西迅赴河北該提督等諒已登程仍著遵旨嚴催分路前行不准稍有延緩李鴻章亦當迅督各軍前赴河南相機調度英翰現改派陸鴻慶等隨同牛師韓前赴河北隨地遊擊騰出方長第一軍仍由河北馳赴直隸所籌尚妥著卽分飭該將弁等起期前進其程文炳一軍亦卽檄令由臨清鉅鹿一路趨行以便會合諸

軍奮力勦擊李鶴年計已馳抵衛輝何以數日未見奏報著該撫迅將近日軍情賊情詳細奏聞並著督飭各軍東勢兜擊以期就地殄除趙長齡奏魯省現無賊蹤與臬司陳澧分籌坊壘並調余承恩赴晉承恩一軍現在直境勦賊毋庸調派前往俟各援軍到直後再候諭旨遵行西路河防仍形緊急著趙長齡傳知陳澧嚴密防守如再有一賊渡河致晉西復遭蹂躪卽將該臬司軍法從事

該撫等俱有天良諒不至仍前玩泄增朝廷西顧之憂正在寄諭開據官文奏稱前敵各軍迎勦情形並賊蹤提及開州營張曜宋慶兩軍已抵封邱各摺片趁速由臨漳等處分股渡河經同知余沛恩等會督兵勇迎勦獲勝其由內黃過河之賊現已提及開州之井店地方直省軍情甚屬喫緊著官文懷遵前諭起期馳赴大名廣平一帶相機扼紮並嚴飭唐訓方等各帶所部起緊分布毋稍疏虞

春壽富和所帶馬隊尚稱得力並著該署督令其合隊迎勦毋庸另行分撥致形單薄駐紮南炮之黑龍江馬隊一千名著神機營飭赴直隸交春壽統帶並歸官文調遣以厚兵力張曜宋慶兩軍已抵封邱卽著官文李鶴年等檄令張曜等繞出賊前與直隸各軍合力痛加勦洗以遏北犯陳國瑞已由廣平進發著卽會合張曜宋慶兩軍實力進勦如張曜等軍一時未能會合或先與春壽所統馬

際會齊以便相機截擊賊蹤逼近幾獲李鴻
章英翰務當嚴飭劉銘傳程文炳各軍並
慶溫德勒克西等馬隊兼程前來如有遲延
玩誤等情惟李鴻章等是問丁寶楨前奏正
月初旬親赴東昌相機辦理現賊蹤北竄該
撫計早出者著即迅派勁軍赴大廣一帶迎
頭截擊其吉林黑龍江丹丁馬隊如已訓練
齊集亦即派赴直隸交秦壽統帶該副都統
久經行陣帶隊素稱得力著官文傳諭該副

都統會合各軍步隊實力迎剿官文所調洋
槍礮隊及津軍馬步練兵即著崇厚迅速得
力員弁管帶起程交官文調遣以資厚集津
郡一帶亦宜豫防著崇厚挑派得力之兵嚴
密布置庶免臨時周章將此諭知神機營並
由六百里各諭令知之○又諭英翰奏援解
擒首到營分別安插降果一摺牛遂一把既
據英翰奏稱從速未久首先投誠情稍可原
著免其一死仍著英翰將該犯嚴加管束如

敢滋生事端立即正法毋稍姑容其存留降
眾尤當設法緝剿免致反側以弭後患任三
應自卸任三廣據稱於揚州渡河時淹斃是
否確鑿著李鴻章張之萬英翰確切查明毋
令辜逃顯戮將此由五百里各諭令知之○
又諭玉通奏西甯府屬漢回互闕北川失陷
一摺此次北川新城地方被十三莊回匪攻
陷又復勾結撒拉回眾焚掠威遠堡附近漢
莊情形甚為猖獗玉通因兵力不厚暫且辭

撫而西甯郡城並無道府大員駐紮玉通遇
事無所咨商著穆圖善迅催蔣毅學前赴西
甯與玉通隨時商酌以期有濟其新降回目
馬朝青並著穆圖善催令前往毋稍遲緩將
此由六百里各諭令知之○又諭李雲麟奏
患病未痊懇請開缺並舉員自代一摺已賞
給錫給頭等侍衛作為布倫托海幫辦大臣
矣惟錫給雖熟習北路情形而閱歷較淺恐
未能措置合宜此時畀以幫辦之任藉資造

就李雲麟毋庸開缺仍當會同明珠錫綸遇事和衷商辦以期有濟布倫托海新設辦事大臣本係李雲麟創議乃事當開辦之始即違之他人揆之人臣事君之道豈宜如此著即仍遵前旨力疾從公督率規規扎勒參將所善各事宜妥為經理以副朝廷終始保全之意將此由五百里諭令知之○賞刑部郎中錫綸頭等侍衛為布倫托海幫辦大臣○以安徽官軍扼守運河疊次勦賊出力賞提

督李世忠福字一方白玉翎管一支玉柄小刀一把火鑲一件大荷包一對小荷包兩箇總兵官張得勝雲騎尉世職參將劉恩忠遊擊牛安邦巴圖魯名號餘升敘開復有差上以孟春時享

太廟自是日始齋戒三日○丁巳諭內閣前因代辦甘肅鎮西廳同知照磨錢銳輝拖欠滿營糧石銀兩疊經降旨將該員革職並派伊勒屯等審訊茲據伊勒屯等奏稱該革員前

在鎮西廳同知任內所欠滿營糧石實因逃戶過多未能徵齊尚無侵吞情弊所欠銀兩無款支發各等語錢銳輝於滿營糧餉虧短甚多雖屬民欠究係催徵不力業經革職著毋庸議其所得軍功銷項著一併註銷○諭軍機大臣等昨據官文奏稱賊窺開州所屬井店地方曾諭令官文迅即馳赴省南並令李鴻章等催提各軍迎頭截擊現聞搶逞分為三股希圖肆擾著李鴻章等督率各軍力而直豫兵勇不

多宋慶等軍未能遵旨前進致落賊後劉松山等軍遠在濟源河北為完善之區僅任賊飽掠裹脅必至逆張愈張且與畿輔路路可通設被深入李鴻章等豈忍坐視前諭李鴻章催令劉銘傳等軍由直隸迎剿至今並未覆奏李鴻章出省後勒辦情形亦無一字奏報殊可駭異著李鴻章迅速催劉銘傳善慶溫德勒克西等軍兼程前進探明賊蹤所向分途迎剿並著李鴻章催宋慶兩軍繞出